

## AVISO

### ***InfoGibraltar: Policía Real de Gibraltar***

### **La RGP detiene a otros dos oficiales del superpetrolero *Grace 1***

Gibraltar, 12 de julio de 2019

La Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) ha confirmado la detención de los dos segundos oficiales de a bordo del superpetrolero con bandera de Panamá *Grace 1*, que fue detenido por las autoridades locales cerca de Punta Europa (Europa Point) la semana pasada, en relación con supuestas violaciones de las sanciones económicas de la UE en contra de Siria.

La operación fue llevada a cabo por la RGP, la Policía del Ministerio de Defensa en Gibraltar (Gibraltar Defence Police GDP), el Servicio de Aduanas (HM Customs) y la Autoridad Portuaria (Port Authority), con el apoyo de los Infantes Reales de Marina británicos (British Royal Marines).

La detención de los dos oficiales, que permanecen bajo la custodia de la RGP en la comisaría de New Mole House para asistir en la investigación policial, se ha producido tras la detención del capitán y el primer oficial del buque en el día de ayer, también en conexión con la misma investigación sobre la supuesta exportación de crudo a la refinería de Banyas, en Siria, contraviniendo las prohibiciones impuestas por la UE sobre el país de Oriente Medio.

Los cuatro hombres, de nacionalidad india, han obtenido plena asistencia legal, contacto telefónico con sus familias y acceso a sus autoridades consulares.

La investigación continua su curso y el *Grace 1* continua detenido, según las Normativas sobre Sanciones (*Sanctions Regulations*) de 2019, que dimanaban de la Ley Sobre Sanciones de 2019 (*Sanctions Act 2019*).

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



July 12 2019

74-19

P  
R  
E  
S  
S  
  
N  
O  
T  
I  
C  
E

## RGP arrest two more officers of the Grace 1 supertanker

RGP has confirmed the arrest of the two second mates of the Panama flagged super tanker Grace I that was detained by local law enforcement agencies off Europa Point last week, in relation to alleged breaches of EU economic sanctions against Syria.

The operation was conducted by the RGP, GDP, Customs and Port Authority with the support of British Royal Marines.

The arrest of the two officers, who are now held in custody at the RGP headquarters in New Mole House assisting police with their inquiries, follows the detention yesterday of the vessel's captain and chief officer, also in connection with the same investigation of the suspected export of crude oil to the Banyas refinery in Syria, in contravention of an EU ban against the Middle Eastern country.

All four men are Indian nationals and they have been granted full legal assistance, telephone contact with their families and access to their consular authorities.

The investigation continues and the Grace 1 remains detained under the provisions of the Sanctions Regulations 2019 which are born out of the Sanctions Act 2019.